



Ottawa, Canada

Volume 6, N° 34
(Hebdomadaire)

le 23 août 1978

**La tradition de coopération canadienne:
la plus grande force de la nation 1**

Relations de Pêche Canada-CEE 2

**Une Société québécoise obtient un
important marché 2**

**Pour mieux connaître son pays:
le Train de la découverte 2**

Visite de parlementaires japonais 2

Nominations diplomatiques 3

**Projet de création d'une société de
coopération des parcs nationaux 3**

**Les XIe Jeux du Commonwealth ont
connu un grand succès 4**

**Découverte d'uranium au Nouveau-
Québec 6**

**Participation du Canada à un sympo-
sium international sur les télé-
communications 6**

**Indices des prix à la consommation
dans certaines villes, mai 1978 6**

**Recherche sur la recombinaison des
ADN: mesures de sécurité 6**

La chronique des arts 7

Nouvelles brèves 8

La tradition de coopération canadienne: la plus grande force de la nation

Avant de quitter le Canada, la reine Elizabeth a prononcé une allocution en réponse au discours du premier ministre Trudeau prononcé à l'occasion du dîner d'État offert en l'honneur de la souveraine, à Edmonton le 5 août.

M. Trudeau a parlé du renouvellement de la fédération canadienne, question qui a fait l'objet d'un document présenté à la Chambre des communes le 12 juin. Une des exigences à cet égard est la préparation d'une nouvelle constitution (Voir le numéro du 28 juin 1978 d'Hebdo Canada.)

"La tâche ne sera pas facile et exigera du temps, a déclaré M. Trudeau. Elle nous obligera à rechercher de nouvelles façons de vivre ensemble et de collaborer, ainsi qu'à accepter d'abattre les obstacles que nous avons érigés au fil des ans."

Voici quelques passages du discours de la reine Elizabeth:

(Traduction) — La chaleur et la générosité de votre accueil m'ont profondément touchée. C'est pour nous une magnifique récompense de savoir que ces tournées à travers le pays contribuent de quelque façon à consolider la conscience nationale et le vouloir-vivre collectif des Canadiens.

Nous avons de nouveau été impressionnés, aussi bien dans l'Est que dans l'Ouest du pays, par les sentiments de force et de liberté qui lient le Canada et ses habitants. Partout où nous avons été reçus, les

gens étaient fiers et empressés de nous montrer leurs réalisations passées et leurs plans d'avenir. Confiants en la stabilité de leur pays et en son énorme potentiel, les Canadiens veulent atteindre de nouvelles normes d'excellence.

Dans l'ancienne ville portuaire de Saint-Jean, par exemple, j'ai assisté à une cérémonie marquant l'inauguration d'une nouvelle bibliothèque au service de l'Université et de la collectivité. Cet événement symbolise bien cette volonté de participer

(suite à la page 8)



La reine Elizabeth et le premier ministre Trudeau lors du dîner donné le 5 août.

